

san seginnan - nimòrò 90
uti kalo - san 1979

bp:24 - bamakò (mali)
téléfòn : 22104 — ccp : 0155
dòròmè 4

kibarudilalaw kuntigi : amadu ganyi kantè

Kibaru

a bè bò kalo o kalo, faso ka kibarudiso ka yamaruya kònò

mali ka yèrèta kùnbèn

bè y'a dòn ko mali y'a yèrèta san 1960 sètanburu kalo tile 22. o san, ani nyinan cè, o bè bèn san 19 de ma. o de kòsòn san 1979 sètanburu kalo tile 22, o bè bèn mali ka yèrèta kùnbèn ma. o seli gintan tè fò maasi ye, bawo, bèè bò yèrèta kòrò dòn: baa-ra ; kanu ; hèrè ani lafiya kònò. o dun si tè kè fasoden nyumanya kò, k'a masorò mó-gò tè mó-gò dèmè sisan guwansan : fa ta o ; ba ta o ; balema ta o ; teri ta o ; mó-gò yèrè ta de nyögòn tè.

jiriw ani dantanfènw matarafali

o mara kelen si tè ma li kònò sisan n'a y'a sòrò jiriw ani dantanfènw matarafali ma kè sèbè-sèbè ye yòrò min na. k'a ta nyémogòw la k'a bila musow ani den misènw ka jèkuluw la, bèè sèbè donnen do jirituru ani jiriladon ma.

Sunkalo

dinyè alisilamè jama na bée kònò, sunkalo ye ala nyèsiran kalo ye, bawo, jurumu kafari ani baraji nyini kalo don.

jurumu kafari ani baraji nyini na, diina si ra tigè la, farafinya t'o la, farajèya t'o la, famaya t'o la, fantanya t'o la, fo alisilamèya dorón : ala n'i kira mhamadu ka siraw batoli.

nyinan, san 1979 sunka kalo ani a sunkalo seli kama, an bée alisilamèw bée fo, ka dugawu kè, ala ka san wèrè jira an bée la, si, kènèya, sòrò, hèrè ani lafiya kònò.

o kakan, bawo, bée y'a dòn, k'a famuya sisan ko hadamadenw ani bè-kanw taalan ye nèema de ye ; ko nèema fana ju ye jiriw de ye. n'i ye saheli kungo lajè, ka tujuukòrlaw lajè, i n'a fò kodiwari n'a nyögènnaw, i b'a dòn ko jiri ye nèema lasebagà

ye hadamadenw ani bè-kanw ma.

olu bée de kòsòn, ni jirituru gintan sera yòrò min na, a mankan mó-gò ka to kò, bawo na-fa min bée jama ka baa-ra la, o tè mó-gò kelen wali kulu kelen ta la.

nin kibaru kònòkow

nyè 2 ani nyè 3 : kibaru kanubagaw kuma yòrò:laa-dilikan; ka bò kulukòrò - ka bò san-famuyali-wele-kan- ka bò sòmòn- kibaru nafa-banako-bamanankan.

nyè 4 ani nyè 5: mali den misènw ka farikolo kènè-ya nyènajè 3 nan jaabi-farikolo kènèya bée baara ra nògòya mó-gò bolo.

nyè 6 ani nyè 7: alikawù konè ka maana: cèmandali babilen- nyè 8 : sotiba she ladon yòrò.

jiri turuli man gèlèn fo a ladonni : ka sin-san kè a la; ka sòn sò-gòma ani wula.
n'olu tè jiri turulen bée sa



kibaru kanubagaw kuma yòrò

laadilikan

nin ye ladili kan ye ka lase an balimaw ma. "mògò min bë so dòn, so bë se k'o tigi bin k'a faga, i y'a dòn mògò min tè a dòn kuma tè o tigi ma" farati manyi.

an balimaw, a ye a cogo dòn ji la, ji manyi. a këra dila ji o, a këra kò ji o, a këra baji o, a ye a cogo dòn ji la. san caman na, ni samiyè sera, ji bë mògò caman faga. ji ka mògò dun cogo ka ca: kurun bë tunun dòw ye, dòw bë to tulon kë la fò ji bë taa n'olu ye, dòw yèrè de tè siran jinyè.

mògò kana farinya ji la ko a jukòrla mandun, mògò kana farinya ji la ko a manjan, wa mògò kana farati ji la ko a ka dògò, ji manyi.

mamadu nyama jara kibarudilala bamakò.

kulukòrò

nbalimaw ne moyi bë lètè rè in sèbèn, ka an ka dugu kibaruyaw di aw ma, an fè kulukòrò bi balikukalan yi riwara ka ban, ka d'a kan, an bë an ka lètèrèw sèbèn k'u kalan, ne yèrè, kabini ala ye n'da ne ma don lèko lila ni balikukalan tè, sisani ne dun n'bè ka denmisènw kalan.

nbalimaw ne bë ladili kan min d'aw ma, o ye k'a fò aw ye bëe ka kalan kë, lèkoli o, morikalan o, baliukalan o nin bëe ye nyuman ye. n'bè balikukalan kanubaga bëe fo.

moyi animatirisi don kulukòrò pilato filanan.

ka bò san

sangarekè dò de tun don. sangarekè in tun koni ye kamalenba belebele ye. sangarekè in ye wali muso kumu, o m'a bò, a ye wali mu so in kòròtigè, o fana m'a bò. sangarekè ye wali muso hakili sonyè sa pewu ! o dun fana m'a bò dè.

jaa siban kònò tè laadi kan mèn koyi. kow de nana tinyè sa an ka sangarekè bolo. ayiwa, sangarekè ma fila kë, a ma hali saba yèrè kë, a bolila ni wali mu so ye sa.

u selen kungoba dò kònò, o y'a sòrò sangarekè ni mu so bë ka dinyè kuma duman bée fò nyogòn ye, waraba dò bòra tu dò kòrò, waraba haarola u la, sangarekè y'i pan ka kulo ci, a ye yiri minè. muso tora waraba kòrò, sangarekè koni nyèw bosolen tora muso ni waraba la. jaa waraba in tun ye muso cè yèrè de ye. a y'a yèrè segin a ka hadamadenya sawura la. a y'a muso minè ka segin n'a ye so. sangarekè donne dugu kònò, a ye fèn da kalo kelen kan, a m'a kun bò a ka du da fè.

a bamuso sòrò la sa ka na shò filen kelen d'a ma. a y'o dun k'o ban pewu. o minèn saninen kò a fè, fo ka ji yèrè k'o kònò k'o ku sukusu k'o min, a sòròla sa ka bò kènè ma. aw m'a ye, denbatigi shòfilen ntan ye galoye dè ! ni shòfilen tun maralen tè an ka cè in bamuso bolo nin don in na, a tun bë kë ko ye dè.

tumani yalamu sidibe balikukalan kuntigi san sèkitèri segu mara la.

famuyali

ne musa kanè bë lètèrè in ci kibaru baarakèlaw bëela jèlen ma.

aw k'a dòn jamanadenw kunnawolo la bawo belebele fara la sènèkèlaw ka sòrò kan, a sababu de file nin ye : an ka jamana kònò bi, dònnikèla cayara. fòlè dòn-nikèla tun bë yen, nka sènèkèlaw de tun ye sagaw ye u nô fè. nka bi sènèkèlaw këra sonsa de ye, bawo yuruguyurugula caman ka baa-ra tinyèna an ka jamana kò nò k'o sababuya kë sènèkèlaw ka faamuya de ye. n'i ye kibaru ko yèrè lajè, i b'a dòn a ye dò fara mògò caman hakili kan mali kònò nin bëelajèlen de bòra an nyèmògòw ka hakili nyuman tigiyala, bawo jamana, nyè mògòw ka fò la, jamana o jamana, n'i y'a ye o bòra nògò la, fò a k'a sòrò o jamanadenw ye dònni sòrò.

mali dun ye jamana ye, min dònnen don kòsèbè, a man kan abada an ka jamana ka to kò k'o sababu kë kunfinya ye.

musa kanè ka bò bugukòrò la kulukòrò mara

welekan

an bë yòrò min na sisani, sañni jèkulu dò sigilen bë anw fè yan. o tèmènne kò furaw bë u bolo yan, u bë mògòw furakè n'olu ye. misi furakèlaw fana b'u la. nin bëelajèlen kama, ne tutu sisoko bë kibaru baarakèlaw bée fo.

ne bë wele bila ka taa mali cè ani muso ma, denmisèn ani mògòkòròba, mali kònò ani mali kòkan, bëe ka kibaru kalan, bawo kalan de bë sòrò yiriwa.

tutu sisoko ka bò negetabali

sòmòn kalanko

mamadu tarawele ani amadu sise ani daramani tarawele kalifa tarawele mamadu kùlibali.

olu mógo duuru bë baliku-kalan karamégoya la sòmòn yan.kalan bë yiriwa ka taa nyè kòsèbè,

kalanso kelen dama de tun bë yen fòlò, nka sisan an bë alla tanu kalanso duuru de bë yan bi, o ye nisondiya koba ye.

an ka dugutigi tògò ko isa sakò, an ka dugu tubabukan lèkòli direkitèri té gó ko sekú sangare,a ye an dèmè balikukalan na kòsèbè.

musow ka karamégow ye mó-gò saba ye, npegetigi fila ani finitigi kelen, kelen tògò ko maminè tarawele an bë a wele fana ko: tanti,e ye dirèkitèri muso ye, dò tògò ko namasa jara dò tògò ko mariyama tarawele, musow ka kalan bë taa nyè ka yiriwa kòsèbè,kalandenw ijalen don,karamégó ijalen don fana, u bëe ye kalan minè sèbè la.

an bë arajomali baarakè-law bëe fo, an bë kibaru baarakèlaw fo.
nin bataki bôra somónkaw fè.



kibaru nafa

bi,anw bë don min na,anw ye kibaru nafa ye, k'a dòn k'a fò ko foyi tè kalan bò,n'i ma kalan i tè dinyè dòn wa i tè taa nyè.

kibaru ye dinyè nyè yèlè anw ye,k'anw taa nyè,a kè-ra anw ka sinsin bere ye bi.alla ka kibaru taa nyè. an bë kibaruso mógo bëe fo,an bë amadu ganyi kantè fo, ka seyidu ture ani sumana yòrò tarawele fo.

anw ka kalanso kalandenw bëe tògò la,an bë an karamégó sinali koyita fo kòsè bë ka bò san malosènè baa-rada la, ni bataki bôra musa ture ani bakòròba paporo yòrò san misira kalan so la mali kònò.

bana kùnbènni ka fisa a furakèli ye



bamanankan

ninakili.....	respirer
na.....	venir
naafigi.....	rapporteur
naamu.....	oui
naani.....	dorloter
nabara.....	paralytique
naji.....	sauce
nakan.....	destin
namasa.....	banane
mòn.....	pêcher
mòsòn....	serrer ,crisper
mugan.....	vingt
mugu.....	luxer
mugu.....	poudre
ne.....	moi
neema.....	aisance
nege.....	desir
neni.....	insulter
nègè.....	métal
nègèjuruso.....	poste
nègèn....	tromper, flatter
nègèso.....	velo
nèmènèmè.....	doucement
nèn.....	pus
nèn.....	langue
nènè.....	froid
nènè.....	gorge
ngòndò.....	gorge
nkaranka...pou de	corps
nkoloni..	antilope ourébi
nkòsòn.....	scorpion
nò.....	trace
nòn.....	lècher
nòn.....	nager
nònfon.....	liane
nònsi.....	caméléon
nògòn.....	facile
sen.....	creuser
dogi.....	tanner
dogo.....	cacher

malidenmisènw ka san fila farikolo kènèya nyènajèba sabanan kèra segu mara kubeda la, san 1979 zuluye kalo tile 5 la, k'a bila a tile 12 la.

a sinyè fòlò de ye nin ye nyènajèba in ka kè bamakò kókan, i n'a fò mali mara wèrè kónò, o siratigè la, a jira la, ko taalen nyè fè, a kèra farikolo nyènajè nyogón kumbè ye o, a kèra seeko ani dònko nyogón kumbèn ye o, a jira la ko san fila o san fila a nyènajèba dò bë kè an ka mara dò kónò, walasa ka danfara bò bamakò dugu ani mali mara tòw cè.

o la sa, san 1981 farikolo kènèya nyènajèba bë kè móti mara kubeda la. min ye seeko ani dònko nyènajèbaw ye olu bë kè bamakò san 1980 la ; ka kè segu san 1982 la, ka sóró ka kè móti san 1984 la.

a kèra seeko ani dònko nyènajèw ye wa, a kèra farikolo kènèya nyènajèw ye wa, mali denmisènw ka nyogón kumbènw nafaw tè se ka fò k'u ban. o de kósón u labènni musakaw sóróli n'u bòli ma deli ka kè ko gèlèn ye mali nyèmogów bolo habada.

bëe y'a dòn ko nafolo fèn o fèn bë tèmèn denmisènw lakanali sira fè, o tè nafolo lafililen ye k'a d'a kan, denmisènw de ye jamana jigi fòlòw ye ; olu de ye sinin maakorobaw ye ; jamana sinsin bere de y'o- lu ye. n'olu ladamuna bi, si nin u bë nyogón famuya; ka bén ka baara kè walasa jamana ka hèrè sóró. n'u ma ladamu, u tè kè nyogón fè, u tè nyogón famuya, foyi tè kè a cogo la, jamana bë kum majigin.

mali denmisènw ka farikolo

n'a fòra ko bi denmisènw de ye sinin maakorobaw ye, ni nkalon t'o kuma la, denmisènw kakan ka ladon, ka lakana, ka ladamu, ka kalan ka kènèya, ka bila sira nyuman kan hadamadenya la tigè cogo la.

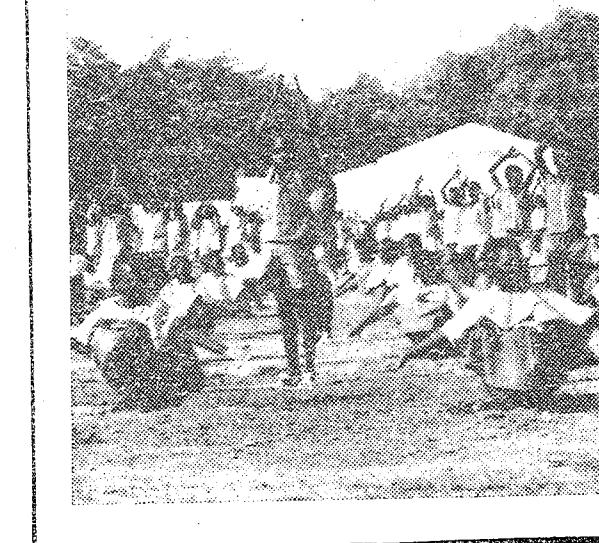
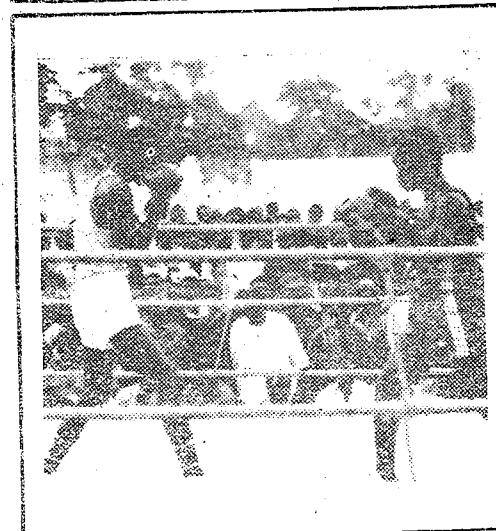
u ka san fila nyènajèw ka kan, ka faxuya o siraw de kan, peresidan musa tarawele yèrè y'a nyinin an bëe fè, an ka dèmè don nyogón ma o siratigè kelen de kan.

o siratigè de fana la, segu kumbèn in daminè don n'a laban don kèra peresidan musa tarawele yèrè nyèna ani guwérènaman mógo, ani "udpm" biroba n'a bolo faraw mógo ani depitew ani lasigidenw.

farikolo kènèya senkòrd, segu mara sotigiw n'a sobo lilaw ani a seekokèlaw n'a dònkokèlaw ani segu dugu denmisèn 2.000 nyogón de ye kumbèn in ladiya jama bolo.

peresidan musa tarawele ani minisiri alifa umaru konare ka kumaw kónò a jira la, ko kumbèn in kèra wasa, nisondiya ani kunnawolo ye, mali nyèmogów ani a denmisènw bëe bolo.

alla ka malidenmisènw bén k'u hakili, k'u miiri, k'u taasi walasa tulon kónò, nyinan kana kè sèbè kò, bawo, jamana tè dila denmisènw ko, jamana tè dila sèbè kò, sèbè dun tè dòwèrè ye baara kò : lèkòli la ; sow kónò ; duguw kónò ; kafow kónò ; laminiw kónò ; maraw kónò ani jamana kónò.



koloko kènèya nyènajè 3 nan jaabiw

jaabi minw bôra mali denmisènw ka farikolo kènèya nyènajèba sabanan na, segu kône, olu kumbaba-kunbabba dôw filè nin ye :

farikolo kènèya bè baara nògòya mogò bolo

senna balontan
tilancè-laban
 bamakô ni kayi..... 2-1
 segu ni sikaso..... 2-1
senna balontan
laban
 bamakô ni segu..... 1-0
 bamakô kèra fôlô ye
bolola balontan
cèw ta laban
 bamakô sera segu la
 ni 77 ni 33
 bamakô kèra fôlô ye
bolola balontan
musow ta laban
 bamakô sera gawe la ni
 44 ni 38
 bamakô musow kèra fôlô ye
handi bali
 fôlô kèra bamakô ye
 filanan - segu
 sabanan - gawe
wole bali
 fôlô kèra bamakô ye
 filanan - kulukôrê
 sabanan - mòti
tabalila tenisi
cèw
 fôlô kèra bamakô ye
 filanan - mèti
 sabanan - kulukôrê
musow
 fôlô kèra kulukôrê ye
 filanan - mèti
 sabanan - segu
nègesoboli
 fôlô kèra fuseyini mayiga
 ye ka bô bamakô
 filanan mamadu sisôkô ka
 bô bamakô
 sabanan haruna dawu ka bô
 segu.

bolokurun

1-seku sanogé ka' bô bamakô
 sera bónkana la ka bô gawo
 2-birama njayi ka bô segu
 sera sulemani la ka bô kayi
 3-zan sidibe ka bô segu
 sera sulemani la ka bô kayi
 4-shèku umaru jònkunda ka
 bô segu sera fako la ka bô
 kayi.

piri folo dira segu ma
 piri filanan dira kayi ma
 piri sabanan dira bamako ma

mètèrè 5.000 boli :

fôlô : ibrahima dawé
 ka bô bamakô

mètèrè 1.500 boli :

fôlô : dènba kulibali
 ka bô kulukôrê

mètèrè 800 boli :

fôlô : worokiyatu kulibali
 ka bô sikaso

mètèrè 200 boli :

fôlô : ami keyita
 ka bô bamakô

nyènajèw bèe laban :

mara min ye bèe dan segu,
 o kèra bamakô ye.
 filanan, o kèra segu ye
 sabanan, o kèra mòti ye.

foli bè bamakôkaw ye. nka
 a bè malidenmisènw bèe ye,
 bawo, maliden ma bô maliden
 na, farikolo kènèya nyènajè
 in kôno. a tògô duman ye
 mali denmisènw bèe de ka
 tògô duman ye.

amadu ganyi kantè
 kibarudilalaw kuntigi
 bamakô.

alikawu kònè ka maana :

cèmandali

2. don ka jan, a sebali tè

o dugusèjè dugu jèra,
 cèmandali ncikòrò ko jònw ma,
 a ko : "a' ye kirike ta."
 u ye kirike ta, k'a da jube la,
 ka nugure saba ji ja,
 f'a ye numansen yonkon, k'a bò duguma.
 a yèlènna k'i sigi a tilakakènyè na,
 a ye dafila bokè ta k'a da a ni kabusi cè.
 a ye npan misèn dulon a kèrè la,
 a ye garina ni jèmè dulon,
 a ye firisa bolo tan ni fila don a la.
 bèma ni siga sigilen, a ye jube bò tama tan,
 ka taa a minè kafe,
 k'a ganforo,
 k'a nkòyòforo,
 k'a musokòròkun naamu,
 k'a npogotigikun digi,
 k'a bò fulamusow sigi yòrò la,
 ka taa a lajè nònò gosi bolen kònò.
 a ko : "wa, n'taara."
 u ko : "cè farijugu,
 ka segin n'i nyuman ye."

tuma min na, n'a y'a sòrò, ncikòrò taara,
 maasina fulaw ye gomasi ta gejuma min su fè,
 k'a fò, sini u bè na misiw ta,
 o gejuma su, babilen ko cèw ma, a ko :
 "n'kòròkè taatò ko, jawuli fè,
 n'an sera ka bèma ka bon ni bulonni kannabò...
 n'b'o bògòbaara kè k'a bèn sini sow nali ma."
 n'o tèmènna ka bò yen,
 a nan'i jò kòròkè mušonin ncinin na, a ko :
 "bèma, e bè cogo labèn yan ni sini cè,
 i bè taa ne ka finiw ko kòlòn janw na."
 bèma ko a ma, a ko :
 "ee, babilen, i filila don rò de ?
 soboli na don ye sini ye,
 anw de cè tun fana taatò ko anw ma,
 an kana taa hali nyaman bon nyaman sununkun kan.
 n'i ma fini ko bila, ka don wèrè kònò,
 sini ye maasina fula sow na don ye dè."
 a ko : "n'ye o don de dòn, k'a fò i ka na k'a kè."
 a ko : yanni i k'a fò n'ka taa fini ko,
 a fò n'ka bò a' ka so kònò, n'ka taa cèla wèrè nyini.
 fini ko kònì t'o ye."

cèmandali ncikòrò muso kòròba siga,
 o ko : "èe, bèma,
 ala kirila e ka cèla wèrè sigi la :
 fatama denkè fòlò tè yan,
 k'a fò, e ka taa fini ko kòlòn janw na sini,
 ne y'a dòn, sow mana e ta,
 e tè magènbaga sòrò.
 nka, muso man kan ka taa cèla wèrè la minèn minw kò,
 yan ni sini cè, to an k'o labèn,
 sani a k'a ka finiw d'i ma sini.
 hali ni sow kèra i tafèn ye,
 n'a y'a sòrò, o sirilen bè fini na i cè rò,
 u na taa n'i ye,
 i kulukutu kana na taa cèla wèrè la."
 muso fila in bée kasira.
 fatama denkè fòlò nòkanda ma fèn fò.

 dugu jèra tuma min na,
 a ye finiw bò, a ko :
 "bèma, i bè taa fini minw ko kòlòn janw na, u filè."
 bèma kasira, siga kasira.
 u tilara tuma min na,
 a yèlènna bulonni kuncè rò, a ko jònw ma :
 "a' ye bògò nònì,
 a' y'a ta k'a dì n'ma."
 jòn kamalenw ye bògò nònì,
 k'a ta, k'a fili a ma sanfè.
 a kan bè :
 "taare bangu,
 n'bè ka n'kèlè bulon kannabò."
 tuma min na, n'o kèra,
 sinin bòra ka dòonin kè, a bilen ma ban,
 cèmandalikaw ye misiw bò,
 u y'u gèn ka taa kòlòn janw da la,
 misigèn fulaw dalen b'u nò kan.
 bèma fàna ye finiko minèn ta n'a nyèji ye.
 u taara nyògòn sòrò kòlòn janw da la.
 u tè dòn ko rò tuma min na,
 maasina fulaw, u y'u kun bò cèmandali dènèn na.
 kamalen jalagèlènw-sòròla,
 olu ye dafila kun jò kogo jan na,
 k'a fan fila bée kuma,
 yali cèmandalikaw k'a dòn, u nana.
 maasina fulaw bée lajèlen jèra ka misiw sama,
 ka bò kòlòn da la, ka taa u jò n'u ye.

babilen

kamalen bè yenninnò, fula kamalen cènyi.
 a nana bèma jölen na,
 bèma jölen b'a fasa shyèn,
 a tòn kilikili n'a sen tontoli bè nyògòn filè.
 n'a ko mögò min ma, hèrè tun bè yen,
 i b'a fò, jaa, a tun bè yen;
 a kan bòlen b'a cakale la,
 a pòori yòrò fèrèlen bè.
 a y'i cun ka bò bonkun kò rò,
 a ye bèma jabati,
 a y'a bila a ka bonkun konkoron la.
 a yèlènna k'i sigi a ka kirike rò,
 a y'a kun na disa bò,
 a y'a kè k'a ni bèma siri nyògòn na.
 a ko : "halì ni ne ma fèn sòrò misiw rò,
 nin mana sòrò ka so sòrò ne fè,
 ne ka sira diyara."

misigèn fula senfatò ye so magèn.
 a ye kulo bò, a ko :
 "u ye misiw minè an na kòlòn janw da la."
 tabale ko "ayi", "ayi", "ayi".
 sònja kumana,
 furu tanna,,
 kamankun y'a laminè,
 gèlè buru kumana.
 silamèya kèmè wolonwula ni dèbè
 min bè si cèmandali so kònò,
 a y'a sòrò, o bée lajèlen don.

mögò tora ka kelen kelen bò,
 u bè taa nyògòn kònò dubalennin fila kòrò.
 mögò bée bòra fo k'a tò to cèmandali babilen ye.
 a bè sanfè, a kan bè jönw ma ko : "taare bangu."
 ú ko : "ni kulo bòra,
 a' tè to, an ka taa ?
 mögò min b'an jè sisan,
 babilen kelen don.
 ncikòrò taalen bè dugu la."
 cèmandali sow bòra, u ye fulaw magèn,
 u y'a sòrò, fulaw ye misiw bila u kòfè.
 tuma min na, n'u nan'a sòrò, misiw bè u kòfè,
 fula kamalen misèn bè yenninnò,
 a bè ka woro don a da fan kelen fè,
 a bè ka sira mugu don a da fan kelen fè,
 dafila min dalen bè a nyè ma,
 a b'i yèrè ye a buru la.
 a bè jube min kò rò, yònibòlan tè si sòrò a la.
 a ye fula tòw bée jölen to,
 a ye jube bò tama,
 k'a sama, ka taa a minè kafe kelen.
 ayiwa, a ko : "cèmandalikaw, misiw filè.
 anw ma na misi nyini,
 maasina ka ca cèmandali ye misiw la.
 nka, cèmandalikaw b'a bisigi,
 kulusi tè cè wèrè sen na n'u kelen tè.
 o de y'a to, an nan'a' ka misiw ta k'a lajè.
 balo don na, saya tè yen,
 saya don na, balo tè yen."

3. fòlen kòrò tò ye dalamamaga ye

cèmandali kèmè wolonwula n'a dèbè,
 u ye nyògòn nyè filè.
 minw ja tigèlen bè,
 n'u sigilen tè ni saya ye,
 olu ko : "an bè nín ko in kè di ?
 min b'o don kèlè kunna, o ko :
 "nin ko in ka kan ka kè cogo min...
 bawo, anw ka mögò man ca,
 mögò kèmè wolonwula ni dèbè dama don.
 fula ka ca mögò baà mugan ye.
 mögòfagafèn siya bée b'u bolo.
 an bè dabali kè,
 ka mögò bila ka taa a fò dugutigi ye,
 an ye misiw ye, fulaw n'u ma taa,
 a k'a dòn, maasina fulaw bée nalen don.
 a ka dabali kè,

dafèdugu minw b'an fè,
 u k'an dèmè ni cèbò ye :
 hali ni mögò fila fila bòra dugu dòw rò,
 ka na, ka na fara an kan,
 an n'an yèrè filè.
 n'an sera ko la, an n'o ye.
 n'an ma se ko la, an na segin.
 nka, anw damanin min ye yan,
 an mana bin fulaw kan,
 hali sanga cibaga tè sòrò
 k'a fò an bée sara ka ban."
 kamalen bòra k'i jò, a ko :
 "ne ye se k'o ci lase joona."
 o ye karafe juru minè f'a kuru laban na,
 ka so magèn.

(a tò bè bò kibaru nataw kònò)

sotiba shèladon yòrò bë bamakò ni kôròn cè, kilomètèrè 7 hakè la. a dayèlenna san 1976, desanburu kalo la.

a kuntilemma ye shèdenw labangèli ye mansinw na, walasa k'u bila ka taa maraw kònò walasa k'u feere mógòw ma. a bë fò olu ma ko shèfandalaw. nka, sotiba shèladon yòrò bë shèduntaw fana feere mógòw ma.

jènsènnikè yòrò dò bë sotiba, min ka baara nyèsinnen bë shèmaralaw ladili ma, mali bëe kònò. o de kòsòn, sotiba shèladon yòrò belo fara bë kayi, segu, sikaso ani mòti maraw kònò. bamakò dugu bôlen kôyen, mógò 100 nyègòn de b'a kérèfè duguw kònò, minw bë shèmara kè sotiba hukumu kònò.

a yòrò kelen kelen bëe la, dòkötérèso mógò kelen bëe jènsènnikèla kérèfè shèw furakèli kòsòn.

don o don sotiba shè labangè yòrò bë shèfan 2.000 hakè de bila mansinw kònò, mansin minw kònò, shèfan bë tòrò tile 21 ka kè shèden ye, i n'a fò shèba b'a tòrò cogo min na tile 21 hakè fana kònò.

o de siratigè la, dògòkun o dògòkun, sotiba bë shèden 8.000 de labangè. olu bëe bë bèn shèfan nyuman 70 nyègòn ma, shèfan 100 kelen kelen bëe kan, minw bë tòrò don o don.

a jira la ko sisan, sotiba shèlabangè yòrò tè se ka mali fan bëe labò shèfanda la ani shèdunta la ; nka, k'a bë se k'a seeko bëe kè walasa mali mara kelen kelen bëe kubeda mógòw ka bò a ka shèko numa. o de sababu la, a bèna bolofaraw dayèlèn mali mara tòw kònò, n'olu ye tmutu ani gawo ye.

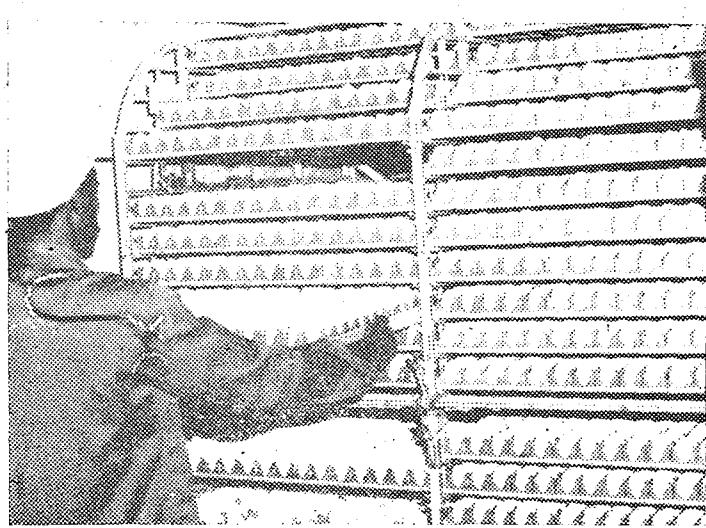
bëe y'a dòn ke shèmara ka gèlèn. o de kòsòn, shè fandalaw ani shè duntaw kè fè, sotibakaw bë shèw ka balow an'u ka furaw lase shèmaralaw ma, cogo la, min bë baara nögèya mógòw bole.

shèmaralaw ka baara mana nögèya, u bëe bë min nyini, n'e ye sérè ye, o bë yiriva, bawo, jate la, shèden fandala kelen sòngò bë bèn dòròmè 60 ani duuru de ma ; k'a sérè. shèfan kelen bë feere dòròmè 12 ; shèkérèba, o bë feere dòròmè 200. o sòngèw la, ni mógò min y'a sèbè dòn shèmara ma, i bë se ka sérè caman kè.

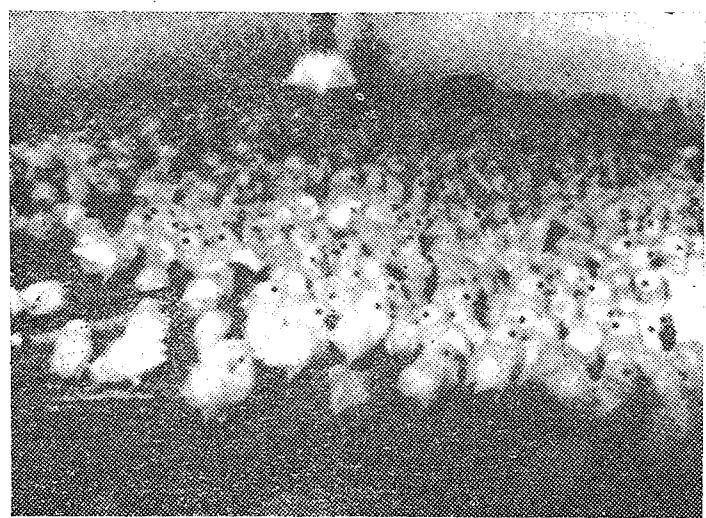
ni nafolo ke tè, nin fènw sòngòw bë se ka jigin kòsèbè, walasa shèmaralaw ka sérè ka bonyè ka taa a fè. nka, wari ko bë sotiba la, minèn ko b'a la ; k'olu fara kurantigèba kan bamakò yan, min bë mansinw lasumaya, wala k'u tinyè, bawo, shèfan tè tòrò mansin kè wa shèden tè lamò mansin kè.

hama bari
kibarudilala

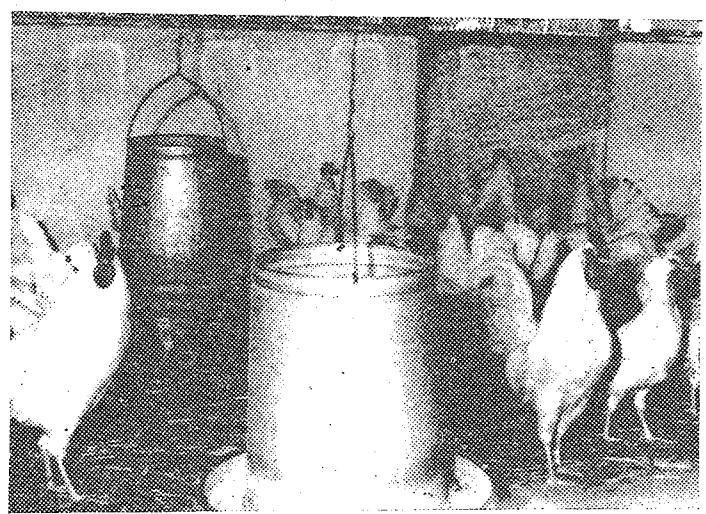
shè ladon yòrò



shèfan tòrò yòrò



shèdenw lamò yòrò



shèbaw lamò yòrò